

# TABLE DES MATIÈRES

AVANT-PROPOS . . . . .	7
NOTE SUR L'ÉDITION DES ŒUVRES COMPLÈTES . . . . .	9
Tableau de la série bernardine dans la collection des Sources Chrétiennes . . . . .	11
SIGLES ET ABRÉVIATIONS . . . . .	12
Œuvres de S. Bernard . . . . .	12
Ouvrages, revues, séries les plus utilisés . . . . .	16

## ***LE PRÉCEPT ET LA DISPENSE***

INTRODUCTION . . . . .	19
I. Présentation générale . . . . .	21
A. Genre littéraire . . . . .	22
B. Date . . . . .	23
C. L'esprit d'Étienne Harding . . . . .	25
D. Le <i>De praecepto</i> . . . . .	26
E. Réception . . . . .	30
II. Les sources . . . . .	31
A. Un tournant dans l'histoire du droit canon . . . . .	32
B. L'œuvre canonique d'Yves de Chartres . . . . .	33
1. Une terminologie significative. . . . .	35
2. La dispense avant le XII <sup>e</sup> siècle. . . . .	36
3. La dispense dans le Prologue. . . . .	38
4. Le <i>Prologue</i> , source du <i>De praecepto</i> . . . . .	40
C. Pierre le Vénérable . . . . .	44

D. La démarche cistercienne . . . . .	48
1. La pureté de la Règle. . . . .	48
2. Regard juridique sur la Règle. . . . .	50
3. Autorité de la Règle. . . . .	51
4. Chance des novices. . . . .	52
5. Mystique de la Règle. . . . .	54
III. Double tonalité . . . . .	56
A. La question du titre du traité . . . . .	56
B. Problématique . . . . .	57
C. Droit et théologie mystique . . . . .	59
IV. Structures littéraires et argumentation . . . . .	61
A. Chapitre premier : L'Obéissance . . . . .	62
1. Dispense et hiérarchie des valeurs (2-21). . . . .	62
2. Débat sur l'obéissance monastique. . . . .	80
3. Petite étude sur l'œil simple. . . . .	92
4. Hiérarchie des mérites. . . . .	99
B. Chapitre II : La Stabilité . . . . .	101
C. Chapitre III : Partie conclusive . . . . .	106
V. Conclusion générale . . . . .	114
VI. Actualité . . . . .	115
A. Intention, Volonté et Discernement . . . . .	117
B. La conscience spirituelle . . . . .	119
C. Les lieux d'actualisation du traité . . . . .	123
1. La conscience et «le volontaire». . . . .	124
2. Spiritualité et pratique. . . . .	127
3. Pour une morale de situation. . . . .	130
4. Vocation et état de vie. . . . .	132
VII. La présente édition . . . . .	136
A. Divisions . . . . .	136
B. Corrections apportées au texte critique . . . . .	137
VIII. Bibliographie . . . . .	138

TEXTE ET TRADUCTION . . . . .	141
Lettre a l'abbé de Coulombs . . . . .	143
Prologue . . . . .	147
CHAPITRE PREMIER : L'OBÉISSANCE . . . . .	149
1. Dispense et hiérarchie des valeurs . . . . .	149
Questions de droit monastique. – Passage du volontaire au nécessaire. – Nécessité des dispenses. – Le responsable des dispenses. – Catégories du nécessaire. – Nécessaire stable. – Primat de la charité. – Nécessaire inviolable. – Nécessaire immuable. – Récapitulation. – Hiérarchie du nécessaire. – Limites imposées à l'abbé. – Omnipotence relative. – Respect du droit. – Le profès parle. – Aspect juridique de l'obéissance. – Le profès parle encore. – Devoir des supérieurs. – Aspect mystique de l'obéissance. – Appel au discernement. – Hiérarchie des maîtres. – Hiérarchie des commandements de Dieu. – Hiérarchie des ordres des supérieurs. – Principes de discernement. – En matière neutre. – Hiérarchie des fautes. – Légitime refus d'obéir. – Le scandale des faibles. – Médiation des supérieurs. – L'obéissance.	
2. Débat sur l'obéissance monastique . . . . .	195
Exposé du grief. – Réponses. – Une objection. – Réponse. – Une erreur. – Réponses. – Au filtre de l'Évangile. – Déclaration solennelle. – Au filtre de l'Ancien Testament. – Déclaration solennelle. – Au filtre de la patristique. – Déclaration. – Au filtre de la Règle. – Déclaration. – Verdict. – Apologie de la promesse d'obéissance. – Difficulté ou impossibilité. – Réponse. – Autorité divine des supérieurs. – Déclarations solennelles. – Circonspection. – Économie de salut. – Conclusion du débat.	
3. Petite étude sur «l'œil simple» . . . . .	225
Introduction . . . . .	225
Deux manières de se fourvoyer. – Deux incompatibles : œil simple et erreur.	
Structure binaire de l'œil simple . . . . .	229
Argument paulinien. – Argument évangélique. – Les «quatre œils».	

Deux séries d'exemples parallèles . . . . .	231
L'œil bon mais aveugle. – L'œil simple. – L'œil mauvais mais lucide. – L'œil mauvais. – L'œil bon mais trompé. – L'œil simple. – L'œil méchant mais avisé. – L'œil mauvais. – Récapitulation.	
Conclusion . . . . .	237
Échec total de l'œil mauvais. – Échec partiel de l'œil bon. – Deux manières de se fourvoyer. – Humeur finale.	
4. Hiérarchie des mérites . . . . .	241
Libéralité des conseils. – Un au-delà des lois.	
CHAPITRE II : LA STABILITÉ . . . . .	245
1. Exposé de deux principes . . . . .	245
Ne pas «descendre». – Stabilité responsable.	
2. Conseils pour un transitus : cas d'un monastère bien ordonné . . . . .	247
Dissuasion. – Esprit de Cîteaux.	
3. Examen de deux remords concernant un transitus . . . . .	251
Exposé	
Réponses au premier remords . . . . .	251
8 <sup>e</sup> degré d'humilité. – Légitime diversité.	
Réponses au second remords . . . . .	255
Avis à l'inquiet. – Nouvelle dissuasion.	
4. Affaire de conscience . . . . .	259
CHAPITRE III : PARTIE CONCLUSIVE . . . . .	261
1. Dispense et hiérarchie des valeurs . . . . .	261
Deux exemples. – Institution de pénitence.	
Vie monastique, second baptême . . . . .	263
2. Stabilité . . . . .	265
Exigences. – Situation critique. – Problèmes de vie commune.	
Vie prophétique . . . . .	273
Tristesse de l'exil. – Le cap sur le ciel. – Élargissement inattendu.	
3. Huit citations bibliques pour finir . . . . .	281
Épilogue.	

**LA CONVERSION**

INTRODUCTION . . . . .	285
I. Problèmes d'authenticité . . . . .	287
A. Le secrétariat . . . . .	287
B. Les remaniements . . . . .	291
C. La canonisation . . . . .	293
II. Genèse et date du traité . . . . .	296
A. La prédication de Paris . . . . .	296
B. De la prédication au traité . . . . .	301
C. Les diverses rédactions . . . . .	303
III. Étapes de la conversion . . . . .	309
A. Esquisse du cheminement . . . . .	309
B. Une expérience réfléchie . . . . .	318
IV. La présente édition . . . . .	320
V. Bibliographie . . . . .	321
A. Sources . . . . .	321
B. Études . . . . .	321
TEXTE ET TRADUCTION . . . . .	323
La Parole de Dieu et la conversion . . . . .	325
L'heure de se convertir. – Primauté de la voix de Dieu.	
– Le livre de la conscience.	
La conversion de la raison et les deux premières béatitudes . . . . .	333
L'horreur de soi-même. – Le pécheur, ennemi de lui-même. – L'enfermement absolu : l'enfer. – Souffrance et début de la conversion. – Tentative prématurée de retournement. – L'attachement à la jouissance. – La raison saisit l'ampleur du mal. – La raison et les deux premières béatitudes. – Prosopopée de la raison et son échec, vanité des jouissances. – Suite : la servitude. – Suite : la mort. – Conséquence : poids éternel de nos actes. – Conséquence : Dieu voit tout. – Conséquence : éternité du châtement même pour les clercs. – Conséquence : ultime appel. – L'échec de la raison.	

La conversion de la volonté et la suite des béatitudes . . . . .	377
---	-----

L'issue : les larmes, troisième béatitude. – La raison et le réveil du désir. – Reprise de la prosopopée : le bonheur retrouvé. – La faim et la satiété : quatrième béatitude. – La conversion de la volonté. – La purification de la mémoire. – La réconciliation avec soi-même : cinquième béatitude. – Vers la vision de Dieu : sixième béatitude.

La conversion des clercs et les deux dernières béatitudes . . . . .	397
--	-----

La responsabilité des clercs : septième béatitude. – Imposture du savoir et du pouvoir. – Scandale des clercs non convertis. – Sodome et Gomorrhe. – Un célibat trompeur. – Fuir dans la pénitence. – La béatitude de la persécution. – La récompense.

#### NOTE COMPLÉMENTAIRE

Mémoire, raison et volonté dans <i>La Conversion</i> . .	423
--	-----

INDEX . . . . .	431
-----------------	-----

#### *Le Précepte et la Dispense*

I. Index scripturaire . . . . .	433
II. Index des noms propres . . . . .	437
III. Index des <i>realia</i> . . . . .	438
IV. Index thématique . . . . .	438

#### *La Conversion*

I. Index scripturaire . . . . .	441
II. Index des <i>realia</i> . . . . .	448
III. Index thématique . . . . .	450

TABLE DES MATIÈRES . . . . .	461
------------------------------	-----